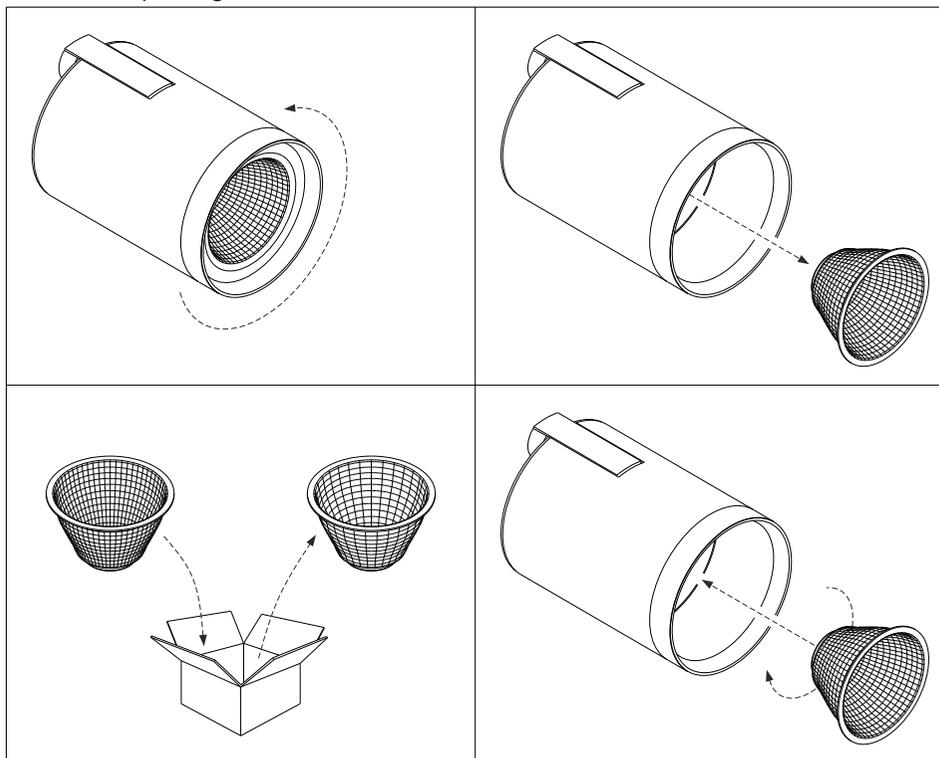


Sostituzione del riflettore Reflector replacing



// Avvertenze. La sicurezza dell'apparecchio è garantita solamente con l'uso appropriato delle presenti istruzioni che devono essere lette e conservate. • Togliere tensione di rete prima della sostituzione delle lampade e comunque prima di ogni operazione di manutenzione. • Non coprire l'apparecchio con panni o con quant'altro possa causare un eccessivo surriscaldamento. • La nostra azienda declina ogni responsabilità per danni causati da uno scorretto utilizzo o dalla manomissione dell'apparecchio stesso. • Per la sostituzione di componenti usurati rivolgersi a personale qualificato. • L'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto urbano. Deve essere soggetto a raccolta separata per evitare danni all'ambiente nel rispetto della direttiva 2002/96 e delle leggi nazionali per lo smaltimento del prodotto a fine vita. Il mancato rispetto di quanto sopra è sanzionato dalla Legge. • Si prega di informarsi in merito al sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici.

// Warning. The safety of the fixture is guaranteed only under the correct use of the present instructions, which have to be read and kept. • Turn off the net voltage before the replacement of the lamp and however before any maintenance action. • Do not cover the fixture with clothes or something else which could cause an excessive overheating. • Our company declines all responsibility for damages caused by an incorrect use or by the tampering of fixture itself. • For replacement of worn out components please address to the skilled staff. • The fixture could not be disposed as urban waste. It must be subject to separate waste collection to avoid environmental damage in compliance with directive 2002/96 and national laws for the disposal of product at the end of its working life. The non-compliance of the above mentioned directive will be sanctioned by Law. • We ask you to kindly get information about local separate waste collection system for electric and electronic products.

ISTRS_Rev.06

TERES

// Istruzioni per il montaggio // Assembly instructions

CE



5 years warranty



Direct Emission



UGR < 19



IP 40



3000K/4000K



> 113 lm/W



CRI > 90



Eye safety: RG0/RG1



Mac Adams 3



L80/B10 > 50.000h

220-240V AC 50-60Hz; CLASSE/CLASS I

ATTENZIONE! Rischio fotobiologico: gruppo di rischio 1

CAUTION! Photobiological safety: risk group 1

Attenzione: questo foglio contiene informazioni e suggerimenti importanti. Si prega di leggerlo prima di procedere con l'installazione degli apparecchi.

Attention: this paper contains important info and tips. Please read the full paper before to proceed with installation.



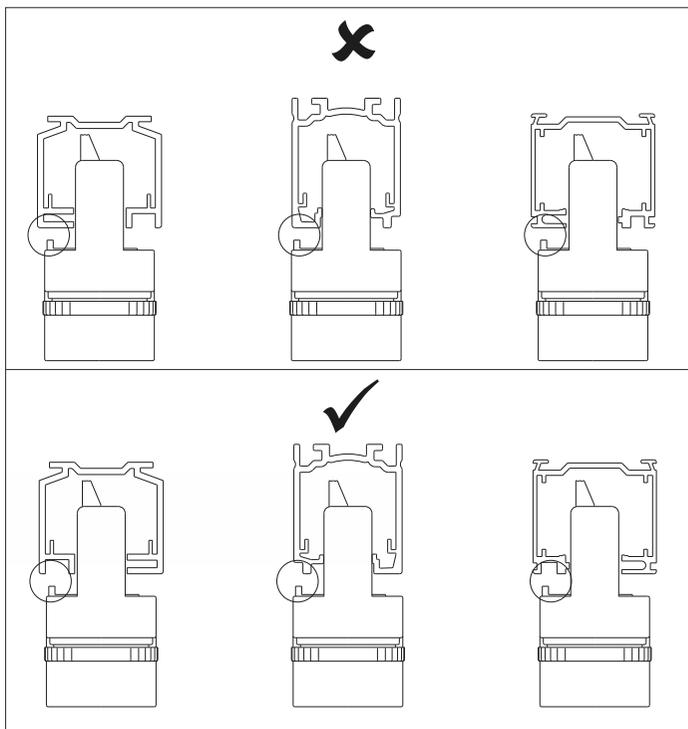
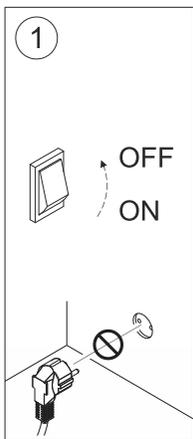
Attenzione: prima di procedere con ciascuna delle seguenti operazioni, togliere la tensione di rete ed utilizzare i guanti in dotazione.

Attention: before proceeding with each of the following operations, switch off the power supply at the consumer unit. Use the gloves supplied.



Attenzione: NON ADATTO ALL'INSTALLAZIONE ALL'ESTERNO
Attention: NOT SUITABLE FOR OUTDOOR APPLICATION

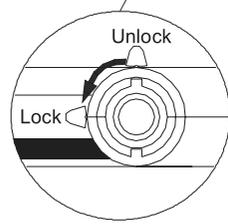
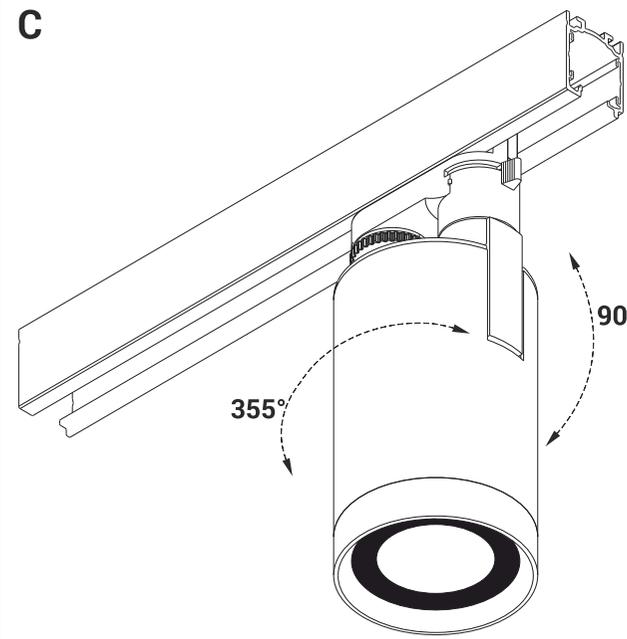
2009/125/CE - Energy-related-Products (ErP)		
I - classe di efficienza energetica LED	3000K	
EN - LED energy efficiency class	F	
DE - LED Energieeffizienzklassen		
FR - classes d'efficacité énergétique LED		
ES - clase energética LED	4000K	
PT - classe de eficiência energética LED	F	
NL - LED energie-efficiëntieklassen		

A

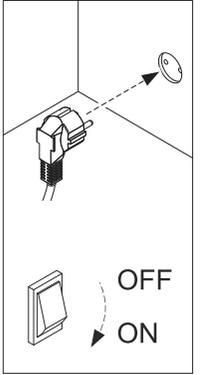
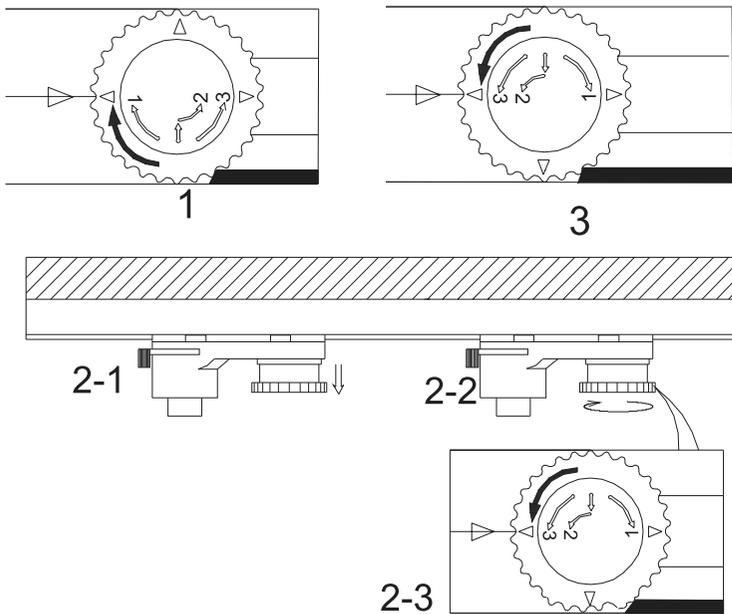
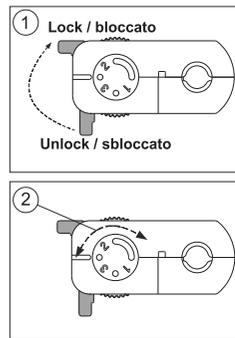
!

2

3

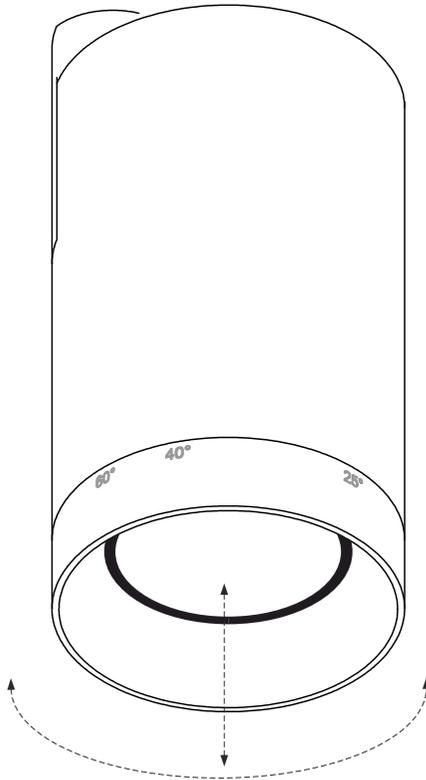
**C**

Non guardare la fonte di luce
Do not stare at the operating light source

**B****TERES SMALL / MEDIUM****TERES MINI**

TERES ZOOM

// Istruzioni per il montaggio // Assembly instructions



regolazione fascio 25-60°
beam regulation 25-60°

// Avvertenze. La sicurezza dell'apparecchio è garantita solamente con l'uso appropriato delle presenti istruzioni che devono essere lette e conservate. • Togliere tensione di rete prima della sostituzione delle lampade e comunque prima di ogni operazione di manutenzione. • Non coprire l'apparecchio con panni o con quant'altro possa causare un eccessivo surriscaldamento. • La nostra azienda declina ogni responsabilità per danni causati da uno scorretto utilizzo o dalla manomissione dell'apparecchio stesso. • Per la sostituzione di componenti usurati rivolgersi a personale qualificato. • L'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto urbano. Deve essere soggetto a raccolta separata per evitare danni all'ambiente nel rispetto della direttiva 2002/96 e delle leggi nazionali per lo smaltimento del prodotto a fine vita. Il mancato rispetto di quanto sopra è sanzionato dalla Legge. • Si prega di informarsi in merito al sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici.

// Warning. The safety of the fixture is guaranteed only under the correct use of the present instructions, which have to be read and kept. • Turn off the net voltage before the replacement of the lamp and however before any maintenance action. • Do not cover the fixture with clothes or something else which could cause an excessive overheating. • Our company declines all responsibility for damages caused by an incorrect use or by the tampering of fixture itself. • For replacement of worn out components please address to the skilled staff. • The fixture could not be disposed as urban waste. It must be subject to separate waste collection to avoid environmental damage in compliance with directive 2002/96 and national laws for the disposal of product at the end of its working life. The non-compliance of the above mentioned directive will be sanctioned by Law. • We ask you to kindly get information about local separate waste collection system for electric and electronic products.

ISTRZM_Rev.05

CE



5 years warranty



Direct Emission



UGR < 19



IP 40



3000K/4000K



> 113 lm/W



CRI > 90



Eye safety: RG0/RG1



Mac Adams 3



L80/B10 > 50.000h

220-240V AC 50-60Hz; CLASSE I/CLASS I

ATTENZIONE! Rischio fotobiologico: gruppo di rischio 1

CAUTION! Photobiological safety: risk group 1

Attenzione: questo foglio contiene informazioni e suggerimenti importanti. Si prega di leggerlo per intero prima di procedere con l'installazione degli apparecchi.

Attention: this paper contains important info and tips. Please read the full paper before to proceed with installation.



Attenzione: prima di procedere con ciascuna delle seguenti operazioni, togliere la tensione di rete ed utilizzare i guanti in dotazione.

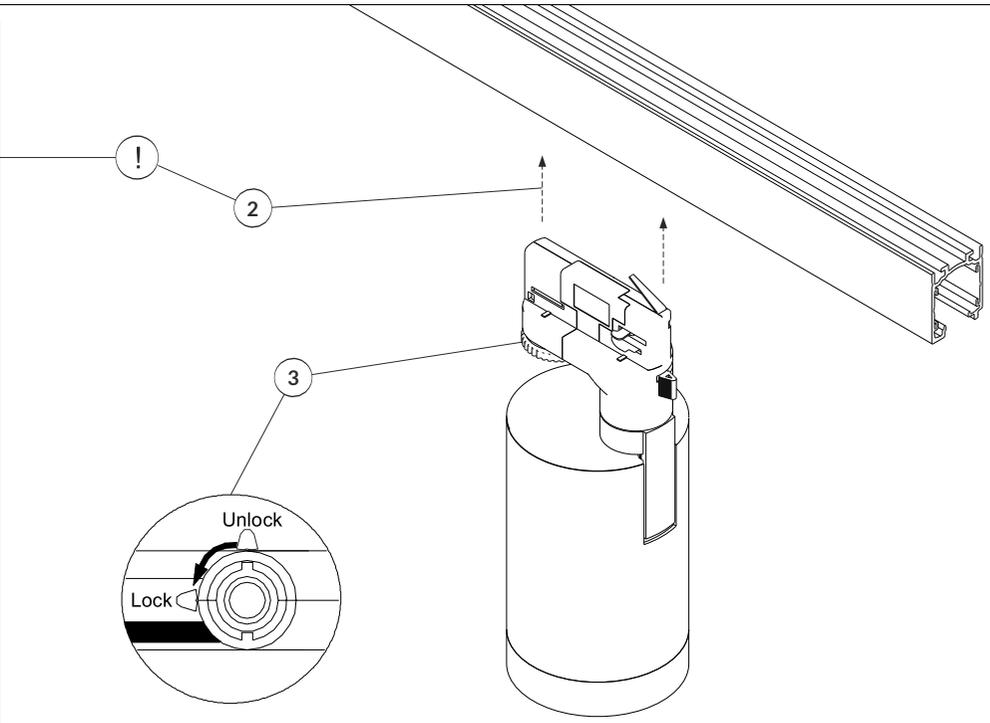
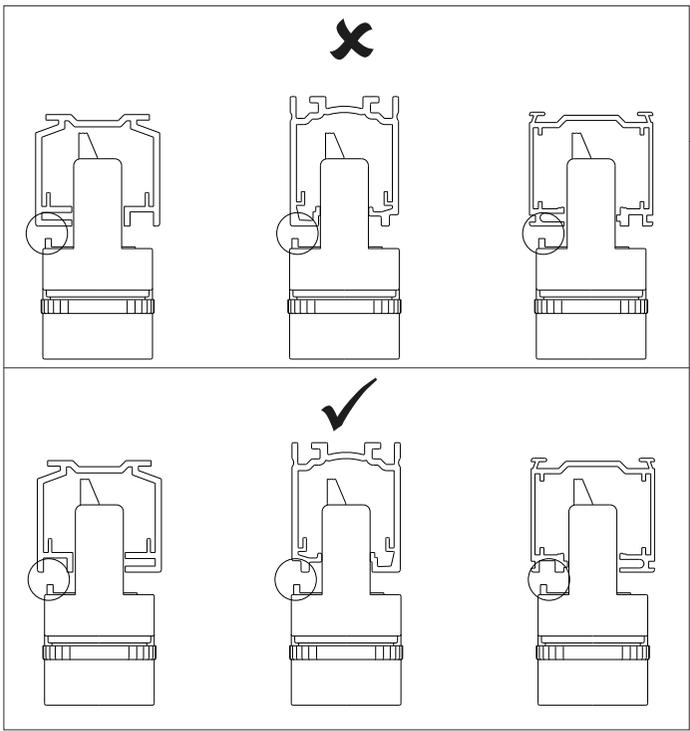
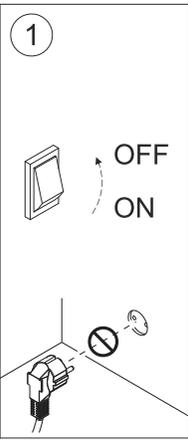
Attention: before proceeding with each of the following operations, switch off the power supply at the consumer unit. Use the gloves supplied.



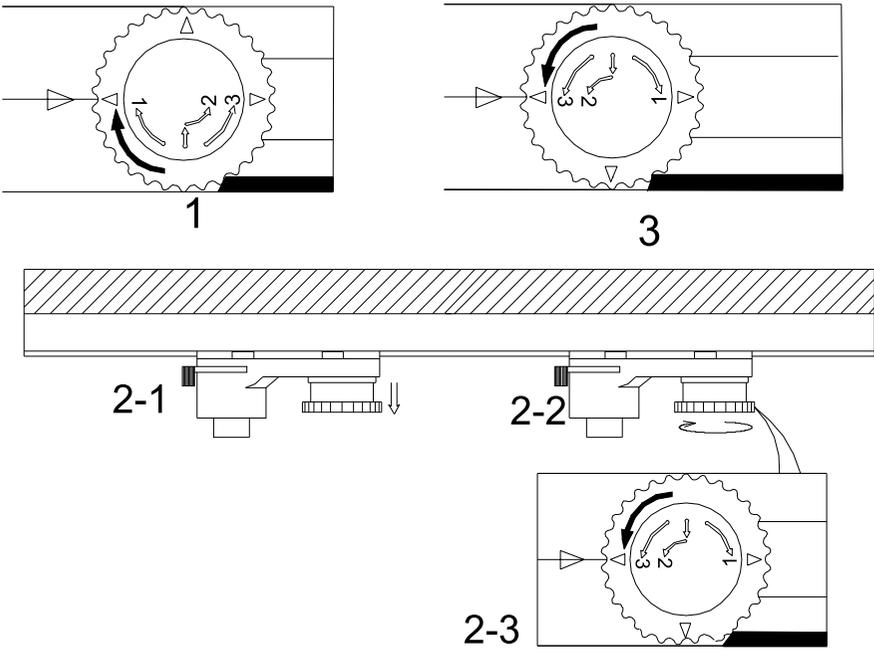
Attenzione: NON ADATTO ALL'INSTALLAZIONE ALL'ESTERNO
Attention: NOT SUITABLE FOR OUTDOOR APPLICATION

2009/125/CE - Energy-related-Products (ErP)	
	esse-ci
	esse-ci
I - classe di efficienza energetica LED	3000K
EN - LED energy efficiency class	F
DE - LED Energieeffizienzklassen	F
FR - classes d'efficacité énergétique LED	4000K
ES - clase energética LED	F
PT - classe de eficiência energética LED	F
NL - LED energie-efficiëntieklassen	F

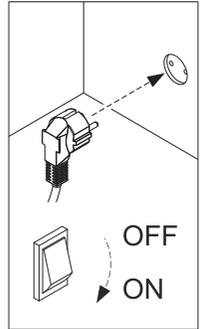
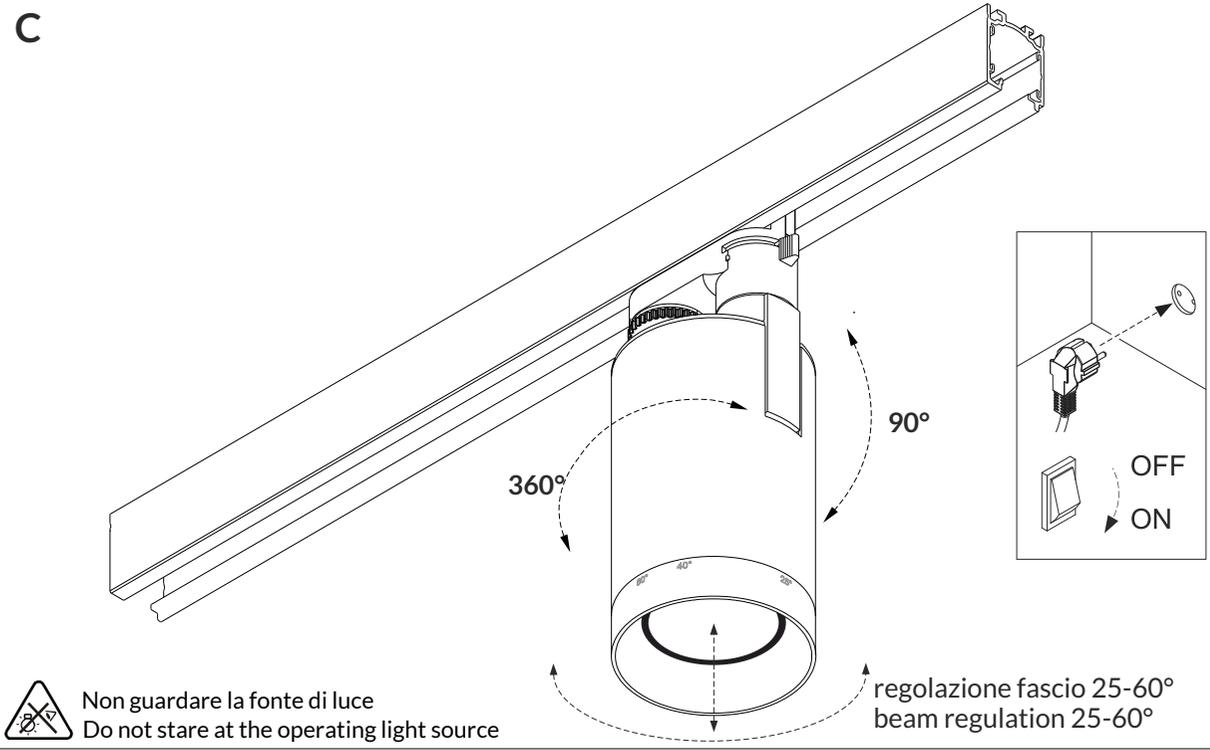
A



B



C



TERES WW (wall washer)

// Istruzioni per il montaggio // Assembly instructions

CE



5 years warranty



Direct Emission



UGR <19



IP 40



3000K/4000K



>103 lm/W



CRI >90



Eye safety: RG0/RG1



Mac Adams 3



L80/B10 >50.000h

220-240V AC 50-60Hz; CLASSE I/CLASS I

ATTENZIONE! Rischio fotobiologico: gruppo di rischio 1

CAUTION! Photobiological safety: risk group 1

// **Avvertenze.** La sicurezza dell'apparecchio è garantita solamente con l'uso appropriato delle presenti istruzioni che devono essere

lette e conservate. • Togliere tensione di rete prima della sostituzione delle lampade e comunque prima di ogni operazione di manutenzione. • Non coprire l'apparecchio con panni o con quant'altro possa causare un eccessivo surriscaldamento. • La nostra azienda declina ogni responsabilità per danni causati da uno scorretto utilizzo o dalla manomissione dell'apparecchio stesso. • Per la sostituzione di componenti usurati rivolgersi a personale qualificato. • L'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto urbano. Deve essere soggetto a raccolta separata per evitare danni all'ambiente nel rispetto della direttiva 2002/96 e delle leggi nazionali per lo smaltimento del prodotto a fine vita. Il mancato rispetto di quanto sopra è sanzionato dalla Legge. • Si prega di informarsi in merito al sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici.

// **Warning.** The safety of the fixture is guaranteed only under the correct use of the present instructions, which have to be read and kept. • Turn off the net voltage before the replacement of the lamp and however before any maintenance action. • Do not cover the fixture with clothes or something else which could cause an excessive overheating. • Our company declines all responsibility for damages caused by an incorrect use or by the tampering of fixture itself. • For replacement of worn out components please address to the skilled staff. • The fixture could not be disposed as urban waste. It must be subject to separate waste collection to avoid environmental damage in compliance with directive 2002/96 and national laws for the disposal of product at the end of its working life. The non-compliance of the above mentioned directive will be sanctioned by Law. • We ask you to kindly get information about local separate waste collection system for electric and electronic products.

Attenzione: questo foglio contiene informazioni e suggerimenti importanti. Si prega di leggerlo per intero prima di procedere con l'installazione degli apparecchi.

Attention: this paper contains important info and tips. Please read the full paper before to proceed with installation.



Attenzione: prima di procedere con ciascuna delle seguenti operazioni, togliere la tensione di rete ed utilizzare i guanti in dotazione.

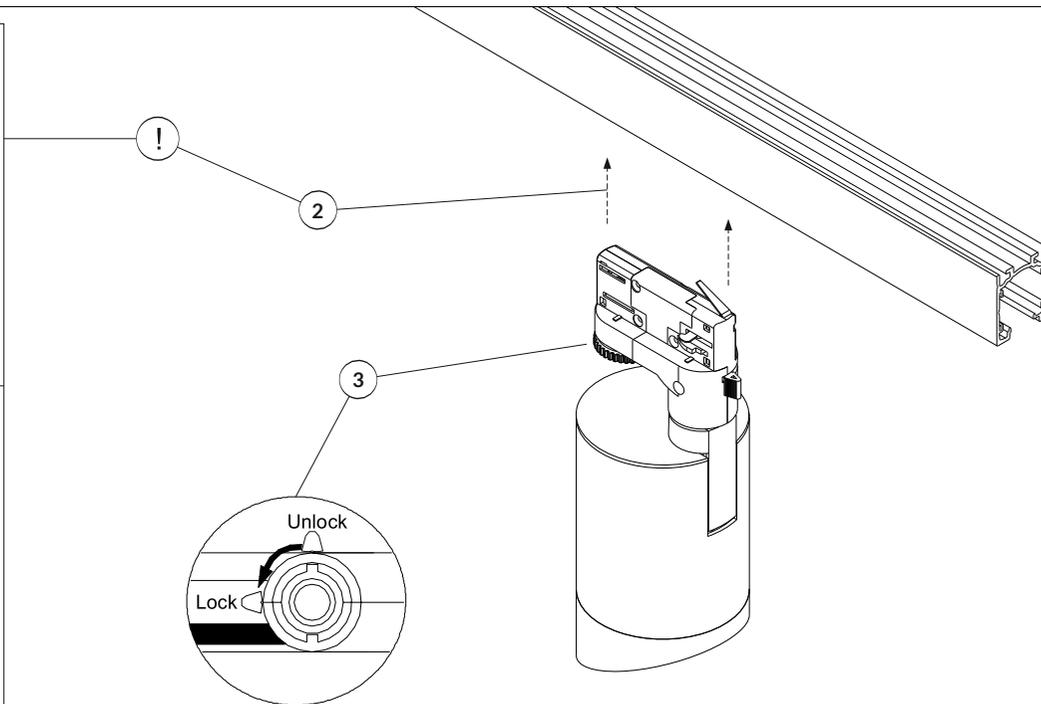
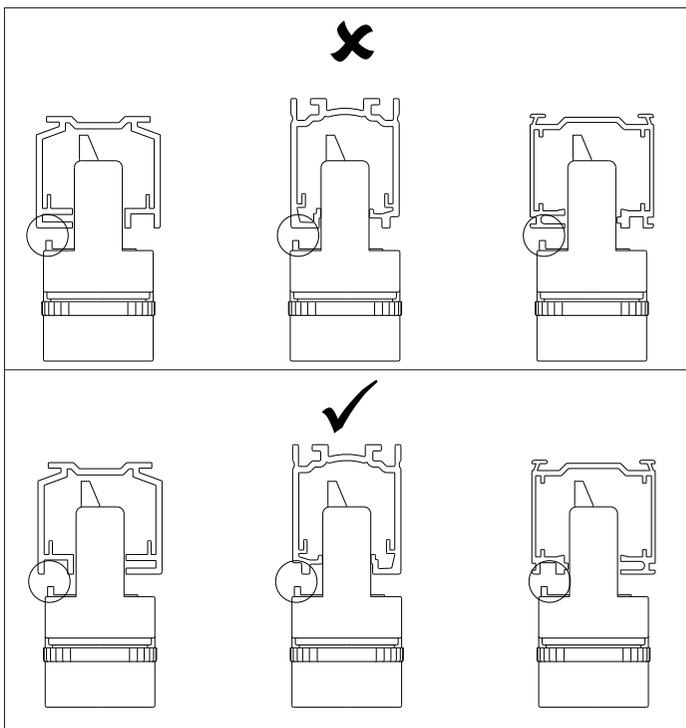
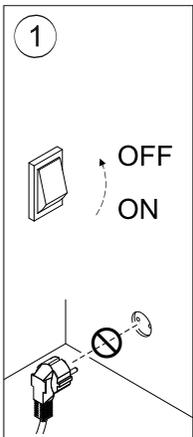
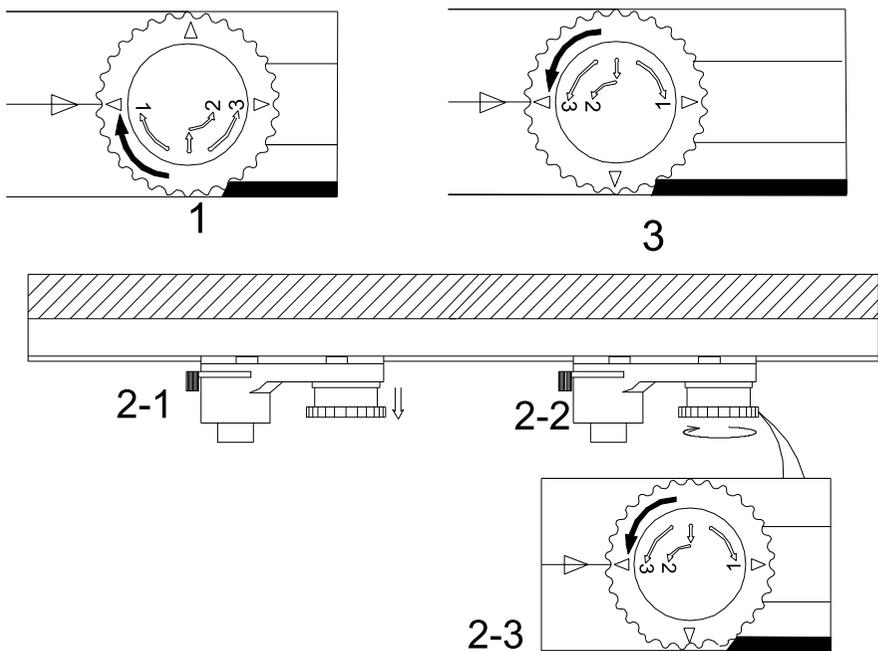
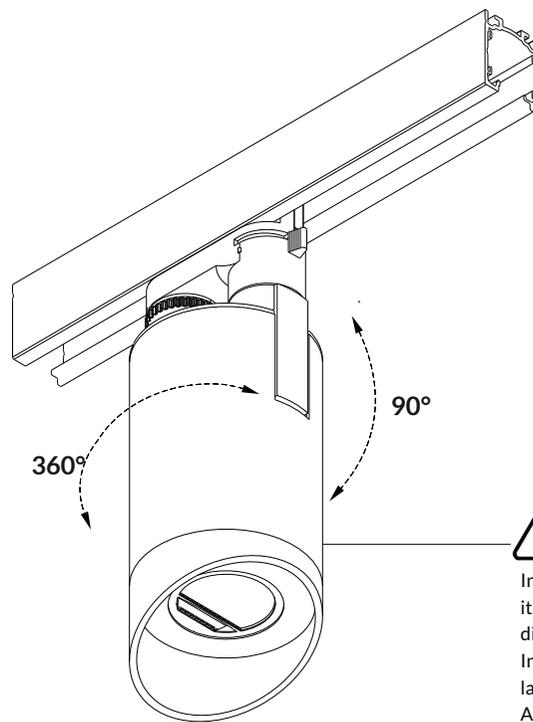
Attention: before proceeding with each of the following operations, switch off the power supply at the consumer unit. Use the gloves supplied.



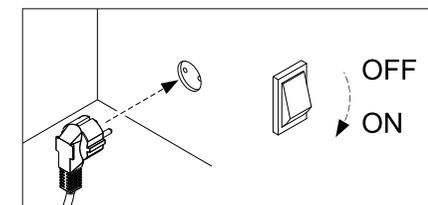
Attenzione: NON ADATTO ALL'INSTALLAZIONE ALL'ESTERNO
Attention: NOT SUITABLE FOR OUTDOOR APPLICATION

2009/125/CE - Energy-related-Products (ErP)

I	- classe di efficienza energetica LED	3000K
EN	- LED energy efficiency class	F
DE	- LED Energieeffizienzklassen classes	F
FR	- d'efficacité énergétique LED class	F
ES	- energética LED	4000K
PT	- classe de eficiência energética LED	F
NL	- LED energie-efficiëntieklassen	F

A**B****C**

Non guardare la fonte di luce
Do not stare at the operating
light source



caution: hot surface
attenzione: superficie calda

In case there's need to adjust the luminaire during working condition, it's suggested to wear gloves to keep out from heat, or proceed after disconnection the power and the whole body cooling down
In caso sia necessario regolare il prodotto durante le condizioni di lavoro, è consigliato indossare dei guanti protettivi contro il calore. Altrimenti, procedere alla regolazione ad apparecchio spento;